

HANS KESSLER

# ¿RESURRECCIÓN?

El camino de Jesús  
hasta la cruz y la pascua

EDICIONES SÍGUEME  
SALAMANCA  
2023

A mi esposa Heidrun,  
por su ayuda inestimable en este libro

Tradujo José Manuel Lozano-Gotor sobre el original alemán  
*Auferstehung? Der Weg Jesu, das Kreuz und der Osterglaube*

- © 2021 Matthias Grünewald Verlag.  
Verlagsgruppe Patmos in der Schwabenverlag AG, Ostfildern
- © Ediciones Sígueme S.A.U., 2023  
C/ García Tejado, 23-27 - E-37007 Salamanca / España  
Tlf.: (+34) 923 218 203 - ediciones@sigueme.es  
www.sigueme.es

ISBN: 978-84-301-2180-9  
Depósito legal: S. 397-2023  
Impreso en España / Unión Europea  
Imprenta Kadmos, Salamanca

# CONTENIDO

INTRODUCCIÓN .....	9
1. EL CAMINO DE JESÚS HASTA LA CRUCIFIXIÓN .....	17
1. ¿Qué fuentes existen? .....	18
2. El origen de Jesús .....	25
3. La experiencia clave y el mensaje básico de Jesús ..	28
4. Algunas miradas a los rasgos fundamentales de la actividad de Jesús .....	34
5. Las razones de la condena y la crucifixión .....	44
6. Un vistazo provisional al desarrollo posterior .....	54
2. ¿MURIÓ JESÚS REALMENTE EN LA CRUZ? .....	61
1. Los gnósticos y el Corán niegan la crucifixión de Jesús .....	61
2. ¿Marchó Jesús a la India y está enterrado allí? .....	62
3. ¿No hubo resurrección porque Jesús sobrevivió a la cruz y al sepulcro? .....	63
4. Conclusión: lo que podemos saber históricamente sobre la crucifixión y la muerte de Jesús .....	69
3. ¿CÓMO DEBEN ENTENDERSE LAS AFIRMACIONES PASCUA- LES DEL NUEVO TESTAMENTO? .....	71
Introducción y visión esquemática de conjunto .....	71
1. Los credos pascales tempranos (desde el año 30): sin detalles plásticos .....	74
2. Los relatos pascales posteriores como escenifica- ciones del credo pascual (70-100 d.C.) .....	80

4. ¿CÓMO SURGIÓ LA FE EN LA RESURRECCIÓN? .....	115
1. Intentos de explicación sin un acontecimiento nuevo especial tras el Viernes Santo .....	116
2. Preguntas críticas .....	119
3. La conversión radical de Santiago y de Pablo .....	122
4. Un posible modo fundamentado de ver las cosas ...	126
5. ¿QUÉ PUEDE SIGNIFICAR HOY «RESURRECCIÓN»? .....	133
1. El supuesto fundamental: Dios .....	133
2. El significado de «resurrección» .....	149
3. Conclusión: resurrección ahora, o una religión del «levántate», por tratarse de una religión de la resurrección .....	175
<i>Bibliografía</i> .....	183
<i>Índices</i> .....	193

# INTRODUCCIÓN

He sentido la necesidad de escribir este libro ante las opiniones de muy distinto tipo que circulan en los últimos tiempos acerca de la Pascua y la resurrección. Me limitaré a mencionar algunos ejemplos de ellas donde, ya a simple vista, puede percibirse la confusión reinante.

Con ocasión del Domingo de Pascua, la revista *Zeit-Magazin* publicó un texto que lleva por título «Resucitado... ¿o no?». En él, dos hijas de pastores protestantes se esforzaban por hacer comprensible para las nuevas generaciones, en un tono coloquial, la «historia de la resurrección». Su conclusión era significativa: «Lo único que queda es el mandamiento ‘amarás a tu prójimo como a ti mismo’»<sup>1</sup>. ¿De verdad no queda nada más?

También por aquella época, apareció en la revista *Deutsches Pfarrerblatt*, siempre con motivo del Domingo de Pascua, un alto responsable de la Iglesia evangélica afirmaba que, tras la muerte de Jesús en la cruz, los discípulos se reunieron para reflexionar sobre lo que había sucedido y finalmente encontraron en el Antiguo Testamento referencias que les permitieron «ver a Jesús bajo una nueva luz»<sup>2</sup>. A esto se limitó todo. A veces escucha uno a católicos liberales razonar así.

1. Sabine Rückert (redactora jefe adjunta del semanario *ZEIT*) y su hermana Johanna Haberer (quien enseña periodismo cristiano en la Universidad de Erlangen), en *Zeit-Magazin* 2020/16 (8 de abril) 14-23. En *ZEIT ONLINE* tienen el pódcast para personas alejadas de la Iglesia «Unter Pfarrerstöchtern» ([www.zeit.de/unter-pfarrerstoechtern](http://www.zeit.de/unter-pfarrerstoechtern)).

2. Superintendente emérito Ernst Vielhaber, en *Deutsches Pfarrerblatt* 2019/4, 190-195.

Un ejemplo más. No hace mucho tiempo cayó en mis manos una entrevista realizada a Jürgen Moltmann, famoso catedrático emérito de Teología al cumplir los 92 años. En ella, haciéndose eco de unas palabras de la obispa evangélica de Hamburgo, el teólogo afirmaba: «El sepulcro estaba vacío; el cadáver había sido resucitado y había regresado a la vida»<sup>3</sup>. Y el Resucitado se habría aparecido de forma visible y palpable a los discípulos.

Afirmaciones análogas se escuchan también en ámbitos católicos: «Jesús resucitó del sepulcro». «Nada parecido ha vuelto a suceder desde entonces», se lee en los materiales de catequesis que se utilizan en la diócesis de Paderborn para explicar el Domingo de Pascua.

Otro tanto ocurre en el ámbito musical. De hecho, todavía es posible escuchar en algunas comunidades durante la celebración del Domingo de Pascua: «El sepulcro está vacío, el héroe ha despertado, el Salvador ha resucitado»<sup>4</sup>.

Asimismo, en el ámbito de la teología, un destacado autor como es Joseph Ratzinger (papa Benedicto XVI) insiste por razones dogmáticas en que el sepulcro tenía que estar vacío. Algo semejante afirma Helmut Hoping, catedrático de Teología dogmática en Friburgo de Brisgovia, en su libro *Jesús de Galilea*<sup>5</sup>. No obstante, ambos autores parecen haber obviado algunos datos que aportan las últimas investigaciones<sup>6</sup>.

Por último, como representante de una postura radical, el medievalista emérito de la Universidad de Fráncfort, Johannes Fried, ha publicado un libro que lleva por título *No mu-*

3. Moltmann, en la revista *Unsere Kirche* 2020/5, 2.

4. El himno «Das Grab ist leer, der Held erwacht» (compuesto en Landshut en 1777) está recogido en el himnario católico *Gotteslob* («Parte específica del arzobispado de Paderborn»), n.º 752.

5. Cf. Ratzinger (Benedicto XVI), *Jesús de Nazaret II. Desde la entrada en Jerusalén hasta la resurrección*, 297-299; Hoping, *Jesús de Galilea: Mesías e Hijo de Dios*, 114-122.

6. Especialmente importante es Becker, *Auferstehung*. (Las referencias completas de los libros citados se encuentran en la bibliografía al final del libro [N. del E.]).

rió en el Gólgota. A la búsqueda del Jesús superviviente, en el que afirma que Jesús fue crucificado y sepultado, pero no murió, sino que despertó de una muerte aparente y recibió cuidados hasta que recobró la salud. De ahí que no fuera posible que resucitase; con este argumento quiere razonar que la resurrección fue en realidad una invención de los discípulos. Escritores como Franz Alt ya se habían manifestado en un sentido análogo hace años.

Entonces ¿la resurrección no es más que un invento? O, como piensan algunos biblistas, ¿fueron los discípulos quienes la idearon tras la muerte de Jesús, movidos por el exceso de esperanza que habían provocado en ellos el mensaje y la actividad del Maestro?

Así pues, nos encontramos ante una diversidad de visiones opuestas que resulta desconcertante. Precisamente por ello, debemos examinar cada una con espíritu crítico a fin de determinar si están suficientemente fundamentadas. En pocos temas de la fe cristiana divergen tanto las opiniones como en este de la resurrección de Jesús. Además, nada de lo que guarda relación con Jesús se malentiende y malinterpreta tanto como su resurrección.

Justamente por este motivo resulta necesario valorar la cuestión de una manera más detenida y llevar a cabo un discernimiento riguroso y crítico. Y asimismo tenemos que considerar con el máximo cuidado posible las fuentes, es decir, examinar los fundamentos.

Hace ya muchos años (en 1985) publiqué un voluminoso libro sobre el tema, que un tiempo más tarde amplié considerablemente con el fin de analizar en detalle algunas posiciones que habían surgido entretanto<sup>7</sup>; dicho libro, ahora ya en formato de bolsillo, ha alcanzado la sexta edición. Pero con

7. Cf. Kessler, *Sucht den Lebenden nicht bei den Toten* (1985, <sup>2</sup>1987, <sup>3</sup>1989); una nueva edición, considerablemente ampliada (<sup>4</sup>1995), se publicó también en formato de bolsillo (<sup>5</sup>2002, <sup>6</sup>2011); la versión española, de 1989, se titula *La resurrección de Jesús*.

sus más de quinientas páginas resulta sencillamente demasiado extenso para no pocos de los lectores actuales. Además, la investigación no se ha detenido en estos años y las conversaciones que he mantenido con personas llenas de preguntas me han dado mucho que pensar. De ahí que haya vuelto a ocuparme a fondo del tema y haya decidido escribir el presente libro, más breve, que por una parte se mueve en el horizonte del estado actual de la investigación, posicionándose en él, mientras que por otra persigue ser comprensible y legible. Para posibilitar esto último, he trasladado a las notas muchas informaciones adicionales, prescindibles para la intelección inicial de lo que se expone.

El libro ha sido concebido para personas de hoy que albergan dudas y preguntas, y que no están dispuestas a dejarse despachar con opiniones prefabricadas, sino que quieren continuar interrogándose hasta llegar a un juicio actualmente razonable y bien fundado. Ha sido escrito, de un lado, para personas que están alejadas de las Iglesias y para las cuales Dios, Jesús y el Nuevo Testamento constituyen un mundo extraño; por eso, doy por supuesto lo menos posible y explico desde el principio los fundamentos. De otro lado, el libro querría también ayudar a profesores de religión y predicadores a no seguir dejando solos a sus alumnos y oyentes con ideas problemáticas, sino a explicarles quién era de verdad este galileo de nombre Jesús; qué se quiere decir cuando se habla de su resurrección, así como de las experiencias pascales de sus discípulos; y por qué todavía hoy es, con su mensaje sobre el reino de Dios, de gran actualidad.

¿Mediante qué pasos procedo en este libro? Quien quiera reflexionar sobre cómo se llegó a la fe en la resurrección de Jesús no puede sino empezar por el Jesús terreno. ¿Qué podemos saber de él de manera fundada? ¿Cuáles son su experiencia clave y su mensaje fundamental? ¿Por qué tuvo que morir así? ¿Qué nos muestran las fuentes al examinarlas críticamente? De todo ello trata el capítulo 1: «El camino de Jesús



hasta la crucifixión». El capítulo 2, más breve, se ocupa casi a modo de excursio de la pregunta: «¿Murió Jesús realmente en la cruz?», que ha vuelto a ser planteada en estos últimos años. El largo capítulo 3: «¿Cómo deben entenderse las afirmaciones pascuales del Nuevo Testamento?», sigue la evolución desde los orígenes con el conciso credo: «Dios ha resucitado y elevado a Jesús», hasta los posteriores relatos pascuales, que traducen narrativamente este credo en escenas plásticas. Estas, sin embargo, no pretenden decir cómo trascurrieron exactamente los acontecimientos en el año 30 d.C., sino que más bien tratan de responder a preguntas que se plantearon comunidades cristianas posteriores entre 70 y 100 d.C. Así, por ejemplo, el relato de Emaús busca contestar preguntas como esta: ¿cómo podemos encontrarnos con el Señor resucitado quienes vivimos después de esos sucesos? En los excursos abordo preguntas controvertidas como: ¿tenía que estar vacío el sepulcro de Jesús según la visión que se tenía en aquel entonces y la visión de ahora?, ¿cómo cabe entender las llamadas «apariciones»? Con estas preguntas enlaza el capítulo 4, que se ocupa de las «Teorías actuales sobre el surgimiento de la fe en la resurrección».

El libro concluye con el capítulo 5, centrado en la actualidad, y en el que partimos de la siguiente pregunta: «¿Qué significa resurrección y qué puede significar hoy?». Dado que algo como la resurrección supone fundamentalmente la existencia de Dios, primero se reflexiona sobre el contenido de esta afirmación y sobre cómo debe fundamentarse a la vista de la hoy tan influyente visión naturalista del mundo. Luego se expone qué significa la resurrección de Jesús y de los muertos; qué se quiere decir cuando se habla de cuerpo personal –por contraposición a cuerpo material, según la distinción de *Körper* y *Leib* en alemán– y, en consecuencia, por resurrección corporal, así como cuando se habla de resurrección en la muerte, vida eterna, juicio y reconciliación; y también qué comporta la convicción de la presencia de Cris-

to. En la parte conclusiva, sobre la «Resurrección ahora», se explica en qué medida un cristianismo orientado a Jesús es una religión del «levántate», no solo una religión de la resurrección; más aún, por qué deviene religión del «levántate» precisamente si se configura como confesión de fe en la resurrección de Jesús.

No hablaré desde un saber dogmático previo, según el cual las cosas *deben* ser de tal o cual manera y los textos *deben* entenderse en este o aquel sentido. Más bien, intentaré partir de los testimonios bíblicos, examinarlos en busca de los supuestos culturales de la época y de sus peculiaridades literarias y modismos, y aproximarme cuidadosamente, a tientas, a los estados de cosas que pueden ser reconocibles. De ello forma parte también el considerar los distintos intentos de comprensión y las explicaciones que se proponen en nuestros días, analizando sus argumentos. Únicamente de aquí puede brotar un juicio bien fundamentado y una visión que hoy resulte defendible.

Antes de concluir esta breve introducción, me gustaría hacerme eco de algunas preguntas que siguen estando presentes en el imaginario colectivo: ¿Por qué después de dos mil años Jesús de Nazaret continúa despertando nuestro interés? ¿Por qué sigue siendo un referente para muchos, aun cuando pertenezcan a religiones que nada tienen que ver con el cristianismo o incluso no sean creyentes? ¿Y qué experimentan en el encuentro con él? En cuanto a los cristianos, ¿qué los mueve a creer todavía en Jesucristo? Muchos de ellos responden: «Porque ha resucitado y es el Hijo de Dios». Pero ¿cómo se ha llegado a afirmar eso? Pues Jesús, como muestra la investigación exegética, jamás se denominó a sí mismo Hijo de Dios. ¿No es mucho más importante su causa y lo que aportó al mundo?

El filósofo alemán Ernst Bloch, ateo confeso, en su obra *El principio esperanza* escribió algunas páginas sobre Jesús que desconciertan. Confiesa: «Se trata de una persona que suscita-

ba la impresión de ser absolutamente buena, algo que nunca antes había sucedido» (III, 380). Y aunque Bloch no siguió preguntando cómo era posible que un ser humano diera la impresión de ser una «persona absolutamente buena» –al fin y al cabo, ninguno de nosotros parecemos ser absolutamente buenos– ni profundizó en su afirmación de «que nunca antes había sucedido», al menos nosotros estamos invitados a considerar estas cosas con más detenimiento.

# ÍNDICE GENERAL

INTRODUCCIÓN .....	9
1. EL CAMINO DE JESÚS HASTA LA CRUCIFIXIÓN .....	17
1. ¿Qué fuentes existen? .....	18
2. El origen de Jesús .....	25
3. La experiencia clave y el mensaje básico de Jesús ..	28
<i>Excursó:</i> La relación de Jesús con las facciones exist- tentes en su pueblo .....	32
4. Algunas miradas a los rasgos fundamentales de la actividad de Jesús .....	34
<i>Excursó:</i> Las curaciones (milagros) de Jesús .....	36
5. Las razones de la condena y la crucifixión .....	44
6. Un vistazo provisional al desarrollo posterior .....	54
2. ¿MURIÓ JESÚS REALMENTE EN LA CRUZ? .....	61
1. Los gnósticos y el Corán niegan la crucifixión de Jesús .....	61
2. ¿Marchó Jesús a la India y está enterrado allí? .....	62
3. ¿No hubo resurrección porque Jesús sobrevivió a la cruz y al sepulcro? .....	63
<i>Réplica:</i> ¿Qué cabe decir sobre esta visión? .....	65
4. Conclusión: lo que podemos saber históricamente sobre la crucifixión y la muerte de Jesús .....	69
3. ¿CÓMO DEBEN ENTENDERSE LAS AFIRMACIONES PASCUA- LES DEL NUEVO TESTAMENTO? .....	71
Introducción y visión esquemática de conjunto .....	71

1. Los credos pascales tempranos (desde el año 30): sin detalles plásticos .....	74
1. La fórmula de resurrección unimembre .....	74
2. La ampliación a credos polimembres: «resucitó» y «se apareció a» (1 Cor 15, 3-5.6s) .....	76
2. Los relatos pascales posteriores como escenifica- ciones del credo pascual (70-100 d.C.) .....	80
1. Relatos de la proclamación de la Pascua junto al sepulcro .....	82
<i>Excursio</i> : ¿Debía estar vacío el sepulcro de Jesús? a) Señalemos algunos de estos supuestos de comprensión protojudíos .....	88
b) ¿Qué resulta de aquí? .....	90
c) ¿Qué resulta de aquí? .....	93
2. Relatos de aparición de Jesús resucitado y elevado	95
<i>Excursio</i> : ¿Cómo entender las «apariciones»? ....	101
a) Posiciones contrarias .....	102
b) ¿Qué significa el enunciado de la comunidad primitiva: «Se apareció a...»? .....	104
c) El testimonio de Pablo sobre sí mismo .....	106
d) ¿Qué significan los términos «visiones», «revelación», «automanifestación»? .....	109
4. ¿CÓMO SURGIÓ LA FE EN LA RESURRECCIÓN? .....	115
1. Intentos de explicación sin un acontecimiento nue- vo especial tras el Viernes Santo .....	116
2. Preguntas críticas .....	119
3. La conversión radical de Santiago y de Pablo .....	122
4. Un posible modo fundamentado de ver las cosas ...	126
5. ¿QUÉ PUEDE SIGNIFICAR HOY «RESURRECCIÓN»? .....	133
1. El supuesto fundamental: Dios .....	133
1. La disputa por la realidad .....	133
2. El fundamento primigenio de todo .....	137
3. Un «yo estoy aquí»: mayor que todo lo que pue- da pensarse .....	140

4. «El que puede iniciar algo» .....	143
5. El silencio de Dios y la posibilidad de revelación .....	145
2. El significado de «resurrección» .....	149
1. Equivocidad del término «resurrección» .....	149
2. El sentido de la resurrección de Jesús y de los muertos .....	151
3. ¿Qué significa resurrección «corporal»? .....	153
<i>Excurso: ¿Y qué ocurre con la materia?</i> .....	161
4. ¿Resurrección en la muerte y vida eterna? .....	164
a) ¿Resurrección solo en el juicio final o ya en la muerte? Dos modelos bíblicos representativos .....	164
b) ¿Qué podría significar «vida eterna»? .....	168
5. ¿Juicio y reconciliación? .....	169
6. El <i>Christus praesens</i> .....	173
3. Conclusión: resurrección ahora, o una religión del «levántate», por tratarse de una religión de la resu- rrección .....	175
<i>Bibliografía</i> .....	183
<i>Índice de referencias bíblicas</i> .....	193
<i>Índice de autores</i> .....	199